

Stichwortverzeichnis

A

- A 70
- A Lover's Complaint 303
 - Zusammenfassung 309
- A Midsummer Night's Dream 58,
 - 112, 131
 - Athen 147
 - Elfen 123
 - Filme 185
 - Frauenrollen 127
 - Max Reinhardt 52
 - Peter Brook 328
 - Versmaß 92, 94
 - Zusammenfassung 183
- A Thousand Acres 52
- abab cdcd efef gg Reimschema 293
- ababcc Reimschema 304
- Adaptation
 - Übersicht 327
- Adaption 52
- Adel 118
- Akt 101, 143
- All's Well That Ends Well
 - Filme 164
 - natürliche Ordnung 43
 - Zusammenfassung 161
- Alltagssprache
 - Einfluss auf 56
- An 70
- And 70
- Anglikanische Kirche 38
- Anon 71
- Anrede 65
 - beleidigende 75
- Antonius und Kleopatra *siehe* Antony and Cleopatra
- Antony and Cleopatra
 - Filme 256
 - Zusammenfassung 253
- Applaus 151
- Aristokratie 44
- Aristoteles 105 f.
- As You Like It 101, 105, 118
 - Epilog 146, 152
 - Fernsehen 52
 - Filme 204
 - Frauenrollen 127

- Thomas Edison 51
 - Zusammenfassung 202
- Ashcroft, Peggy 325
- Assonanz 296
- Astrologie 46
- Aufteilung 143
- Ausgabe 141
- Aussehen 48

B

- Bärenhatz 35
- Balkon 36
- Baron 45
- Baroness 45
- Barrymore, Maurice 324
- Bastard 46, 108
- BBC (British Broadcasting Company) 52, 217
- BBC (British Broadcasting Corporation) 53
- Benehmen 41
- Bernstein, Leonard 327
- Betonung 89 f.
- Bild 135
- Blackfriars Theatre 36, 130
- Boleyn, Anne 112
- Booth, Edwin 324
- Booth, John Wilkes 324
- Branagh, Kenneth 19, 326
- Brave 71
- Brave New World 319
- Brook, Peter 328
- Brooks Dream 329
- Buch 139
- Bühnenanweisung 34, 58
- Bühnenbild 35, 58, 132
- Bühnendekoration 35
- Burbage, Richard 323

C

- CD-ROM 54
- Cesario 128
- Chichester Festival Theatre 326
- Chimes at Midnight 326, 328
- Chorus 144
- Clemens VII. 110
- Clown 120

- Conceit 71
- Coriolanus 107, 119
 - Filme 260
 - Zusammenfassung 256
- Count 45
- Countess 45
- Couplet 95
- Cousin 72
- Cuckold 72
- Cur 73
- Cymbeline 45, 112, 115
 - Filme 173
 - Frauenrollen 127
 - Geister 124
 - Jupiter 34
 - Zusammenfassung 170

D

- Danes, Claire 19
- Dark lady 301
- Das Schloß im Spinnwebwald 329
- Das Wintermärchen *siehe* The Winter's Tale
- Delacorte Theatre 315
- Dench, Judi 326
- Der betrogene Flavio 115
- Der Kaufmann von Venedig *siehe* The Merchant of Venice
- Der Sturm *siehe* The Tempest
- Der Widerspenstigen Zähmung *siehe* The Taming of the Shrew
- Deutsche Shakespeare-Gesellschaft 141, 314
- Diana Enamorada 115
- DiCaprio, Leonardo 19
- Die Komödie der Irrungen *siehe* The Comedy of Errors
- Die lustigen Weiber von Windsor *siehe* The Merry Wives of Windsor
- Die zwei edlen Vettern *siehe* The Two Noble Kinsmen
- Diskriminierung 49
- Don John
 - Aussehen 48
- Doppeldeutigkeiten 77
- Doubling 150
- Dramatis Personae 144

Drew, Georgina 324
 Drew, John 324
 Duchess 44
 Duke 44
 DVD 54

E

Earl 45
 Edward IV. 111
 Ehebruch 46
 Ein Sommernachtstraum *siehe*
 A Midsummer Night's Dream
 Einheit der Handlung 105 f.
 Einheit der Zeit 105
 Einheit des Ortes 106
 Elfe 123
 Elizabeth I. 44, 110
 Elizabeth II. 44
 Ende gut, alles gut *siehe* All's Well
 That Ends Well
 Endnote 96
 England
 Schauplatz 158
 Englisch
 Sprache 63
 Epilog 146
 Erich Fried Shakespeare 20
 Erziehung 45

F

Fäkalsprache 83
 Fain 73
 Falstaff 327
 Wortspiel 78
 Fantasie 136
 Figur
 identifizieren 144
 Fiktion 110
 Film 318
 Folio-Ausgabe 140
 Forschung 54, 308
 Forsooth 73
 Frauenrolle 126
 Freilichttheater 149
 Fußnote 96

G

Gaol 73
 Garrick, David 323
 Geburtsrecht 43
 Gedicht 303

Gefühl 133
 Geist 122
 Gerechtigkeit
 göttliche 113
 Gespenst 122
 Gibson, Mel 19
 Gielgud, John 326
 Globe Education 314
 Globe Theatre 29, 33 f., 252
 Bühne 59
 Glossar 96
 Götter 122
 Greenaway, Peter 326
 Groundlings 129

H

Hahnrei 72
 Hamartia 106
 Hamlet 19, 28, 104 f., 107, 114,
 127
 Adaptionen 52
 Akira Kurosawa 330
 Filme 264
 Monologe 134
 Religion 37
 sexuelle Wortspiele 86
 Stummfilm 51
 Versionen 140
 Zusammenfassung 260
 Handlung
 Einheit 106
 Handlungsstrang 114
 Hap 73
 Haply 73
 Heirat
 arrangiert 39
 Held
 tragischer 107
 Hence 74
 Henry IV. 111
 Henry V. 111, 117
 Filme 52
 Sprache 72
 BBC 217
 Henry VI, Part 3 132
 Henry VI. 44, 111
 Henry VII. 111
 Henry VIII. 110 f.
 Hero 109
 Hexe 112, 122
 Historie 104
 Historiendrama 110
 Zusammenfassungen 217

Hither 74
 Hollywood 51
 Holy Trinity Church in Stratford-
 upon-Avon 38
 Hopkins, Anthony 326
 Humor 80
 Hundertjähriger Krieg 111

I

Ichimonij, Hidetora 330
 Illegitimität 46
 Innozenz III. 110
 Inszenierung
 Übersicht 327
 International Shakespeare Globe
 Centre 314
 Internet 54, 141
 Irrtum 106
 Italien
 Schauplatz 158

J

Jacobi, Derek 326
 Jambus 90
 James I. 110, 130
 Japan 317
 Jeanne d'Arc 111
 John of Gaunt 111
 Julius Caesar 119, 132
 Ermordung 40
 Filme 267
 Gesundheit 48
 Zusammenfassung 264
 Jupiter 124

K

Kartenkauf 148
 Katherine 117
 Kempe, Will 81
 Kind
 uneheliches 46
 King 44
 King Henry IV
 BBC 53, 217
 King Henry IV, Part 1
 Filme 228
 Zusammenfassung 224
 King Henry IV, Part 2
 Bühnenanweisungen 59
 Filme 231
 Sprache 71
 Zusammenfassung 228

- King Henry V
 Chorus 145
 Filme 234
 Globe Theatre 34
 Heirat 39
 Star-Trek 54
 Zusammenfassung 231
- King Henry V.
 BBC 217
- King Henry VI, Part 1
 Filme 238
 Zusammenfassung 234
- King Henry VI, Part 2 119
 Filme 241
 Zusammenfassung 238
- King Henry VI, Part 3 44
 Filme 244
 Zusammenfassung 242
- King Henry VIII 112, 252
 Bühnenanweisung 58
 Filme 251
 Sprache 67
 Zusammenfassung 248
- King James Bible 32, 65
- King John 87
 Bastarde 47
 Filme 221
 Zusammenfassung 218
- King Lear 103, 109, 115
 Adaptionen 53
 Akira Kurosawa 330
 Bastarde 46, 108
 Filme 272
 Narr 120
 Zusammenfassung 268
- King Richard II 87
 Filme 224
 Zusammenfassung 221
- King Richard III 91
 Filme 248
 Zusammenfassung 244
- Kino 318
- Kirche
 anglikanische 38
- Kleidung 128
- Knight 45
- König Cymbelin *siehe* Cymbeline
- König Heinrich der Achte *siehe*
 King Henry VIII
- König Heinrich der Fünfte *siehe*
 King Henry V
- König Heinrich der Sechste *siehe*
 King Henry VI
- König Heinrich der Vierte *siehe*
 King Henry IV
- König Johann *siehe* King John
- König Lear *siehe* King Lear
- König Richard der Dritte *siehe*
 King Richard III
- König Richard der Zweite *siehe*
 King Richard II
- Komödie 104, 109
- Zusammenfassungen 161
- Kontraktion 69
- Kostüm 35
- Krieg
 Hundertjähriger 111
- Krieger 124
- Kulisse 132
- Kurosawa, Akira 53, 329
- L**
- Laienschauspieler 33
- Lane, Louisa 324
- Lear 42
- Liebe 103
 auf den ersten Blick 112
- Liebender 124
- Liebesgeschichte 109
- London 32
- Looking for Richard 328
- Lord Chamberlain 130
- Love's Labour's Lost 97
 Filme 195
 Traurigkeit 48
 Wortspiele 57
 Zusammenfassung 192
- Love's Martyr 303, 307
- Luhrmann, Baz 19, 58
- M**
- Macbeth 83, 112, 122
 Akira Kurosawa 329
 Filme 276
 Magie 122
 Trevor Nunn 329
 Versmaß 93
 Zusammenfassung 272
- Macbetto 327
- Malapropismen 79
- Marchioness 45
- Margarete von Anjou 44
- Marquess 45
- Maß für Maß *siehe* Measure for Measure
- McKellen, Ian 326
- Measure for Measure 57
 Filme 180
 Malapropismen 79
 Sprache 68
 Witz 84
 Zusammenfassung 177
- Medizin zu Shakespeares Zeiten 47
- Mirren, Helen 326
- Mistress 74
- Mistress Anne Page 74
- Mittelklasse 118
- Monolog 134
- Much Ado About Nothing 19, 46,
 109, 113
 Aussehen 48
 Bastarde 46
 Filme 198
 Frauenrollen 127
 Kenneth Branagh 153
 Liebe 125
 Malapropismen 79
 Sprache 63
 Zusammenfassung 195
- N**
- Narr 120
- National Theatre 314
- New Globe Theatre 152
- New York Shakespeare Festival
 148, 315
- Nunn, Trevor 329
- O**
- Olivier, Laurence 234, 325
- Open Air Theatre, Regent's Park,
 London 316
- Ophelia
 Beerdigung 38
- Ordnung
 natürliche 38
 soziale 39
- Oregon Shakespeare Festival 55,
 316
- Originalmanuskript 139
- Otello 327
 Verdi 52
- Othello 103
 Diskriminierung 49
 Fernsehen 52
 Filme 280
 Schurken 107
 Zusammenfassung 276
- Oxford English Dictionary (OED) 97

p

Papst 110
 Pentameter 90
 Pericles 106
 Pericles, Prince of Tyre
 Filme 183
 Zusammenfassung 180
 Perikles, Fürst von Tyrus *siehe*
 Pericles, Prince of Tyre
 Petrarca 293
 Pinky and the Brain 54
 Prince 44
 Princess 44
 Programmheft 150
 Prokofiev, Sergei 328
 Prolog 145
 Prospero's Books 326
 Public Theatre 315
 Publikum 129
 Puck 123

Q

Quarto-Ausgabe 140
 Queen 44
 Quelle 114

R

Rache 103
 Ran 53, 330
 Reim 94
 Reimschema
 abab cdcd efef gg 293
 ababcc 304
 Religion 37
 Return to the Forbidden Planet
 329
 Rhythmus 88
 Richard II. 43, 111
 Richard III
 Richard Loncraine 67
 Richard III. 111
 Robeson, Paul 325
 Romanze 105
 Romeo + Juliet
 Baz Luhrmann 33
 Romeo and Juliet 19, 21, 79, 88,
 113
 Adaptionen 53
 Filme 51, 283
 Franco Zeffirelli 58
 Sergei Prokofiev 328

West Side Story 327
 Zusammenfassung 280
 Romeo und Julia *siehe* Romeo and
 Juliet
 Romeo+Juliet 19, 37
 Baz Luhrmann 58, 68
 Rosencrantz and Guildenstern Are
 Dead 328
 Rosenkriege 111
 RSC (Royal Shakespeare
 Company) 313

S

Säftelehre 47
 Schauplatz
 Übersichtskarte 158
 Schauspieler 127
 fahrender 33
 Schauspielerin 127
 Schicksal 113
 Schimpfwort 73
 Schlegel, August Wilhelm 141
 Schöne Neue Welt 319
 Schönheit 48
 Schulliteratur 55
 Schurke 107
 Scofield, Paul 326
 Setting 132
 Sex 84
 Shakespeare
 Beerdigung 38
 Leben 27
 Mythos 30
 Shakespeare Country Park, Japan
 317
 Shakespeare Globe Trust 314
 Shakespeare in Central Park 315
 Shakespeare in Love 53
 Shakespeare Memorial Theatre 313
 Shakespeare-Festival 148
 Shakespeares Sonette in der Über-
 setzung Dorothea Tiecks 21
 Shakespearsches Sonett 293
 Siddons, Sarah 323
 Sirrah 74
 Slapstick 80
 Soliloquy 134
 Sonett 88, 292
 shakespearsches 293
 Sonette 308
 Special Effects 34
 Spezialeffekt
 verbal 91

Sprache
 Einfluss 319
 englisch 63
 Star-Trek 54
 Stationers' Register 308
 Stellung
 soziale 38
 Stewart, Patrick 326
 Stratford Shakespeare Festival,
 Ontario, Kanada 55, 316
 Stratford-upon-Avon 28, 38, 313
 Festival 148
 Studienausgabe 141
 Sturm 40
 Szene 143

T

Tageszeit 133
 Tale of Gamelyn 101
 Tarry 75
 Terry, Ellen 325
 Thane 45
 The Ages of Man 326
 The Angus Bowmer Theatre 317
 The Arden Shakespeare Complete
 Works 20, 23, 141
 The Bad Sleep Well 330
 The Black Swan 317
 The Chronicles of England,
 Scotland, and Ireland 115
 The Comedy of Errors 80, 105 f.
 Filme 170
 Sprache 71
 Zusammenfassung 167
 The Elizabethan Stage 317
 The First Folio 140
 The Forbidden Planet 329
 The Globe Exhibition 314
 The Globe Theatre 314
 The King's Men 130
 The Last Action Hero 52
 The Life and Death of King John
 110
 The Merchant of Venice
 Diskriminierung 49
 Filme 167
 Frauenrollen 128
 Sprache 68
 Zusammenfassung 164
 The Merry Wives of Windsor 87,
 114
 Bühnenanweisungen 59
 Falstaff 327

Filme 177
 Schauplätze 158
 Zusammenfassung 174
 The New Globe Theatre 314
 The New Shakespeare Company 316
 The Other Place 313
 The Passionate Pilgrim 300
 Zusammenfassung 310
 The Phoenix and the Turtle 303
 Zusammenfassung 307
 The Place 313
 The Rape of Lucrece 303
 Zusammenfassung 305
 The Royal Shakespeare Theatre 313
 The Story of Britain 110, 142
 The Swan Theatre 313
 The Taming of the Shrew 33
 Filme 201
 sexuelle Wortspiele 85
 Stummfilm 51
 Zusammenfassung 198
 The Tempest 66, 80, 105, 112
 Aussehen 48
 Filme 188
 Magie 122
 The Forbidden Planet 329
 Zusammenfassung 186
 The Twelfth Night 103
 The Two Gentlemen of Verona 41, 84, 115, 128
 Sprache 67
 Tiere 35
 Wortspiel 77
 Zusammenfassung 210
 The Two Noble Kinsmen 105
 Filme 213
 Zusammenfassung 208
 The Winter's Tale 36, 96, 105, 119
 Chorus 145
 Filme 207
 Liebe 124
 Schauplätze 158
 Tiere 35
 Zusammenfassung 205
 Theater 149
 experimentelles 55
 Pause 152
 Übersicht 313
 Thence 75

Thou 65, 68
 Throne of Blood 329
 Thronfolge 43
 Tieck, Dorothea 21
 Tieck, Ludwig 141
 Tier 35
 Timon of Athens
 BBC 53
 Filme 286
 Zusammenfassung 284
 Timon von Athen *siehe* Timon of Athens
 Titel 44
 Titus Andronicus
 Diskriminierung 49
 Filme 289
 Rache 104
 Zusammenfassung 286
 Touchstone 121
 Tragikomödie 105
 Tragödie 104, 106
 Tragödien
 Zusammenfassungen 253
 Troilus and Cressida
 Bastarde 46 f.
 Filme 192
 natürliche Ordnung 39
 Tiere 35
 Zusammenfassung 189
 Troth 75
 Tsubouchi Memorial Theatre Museum, Waseda University, Tokio 318
 Twelfth Nigh
 Frauenrollent 128
 Twelfth Night 56, 120
 Filme 216
 Zusammenfassung 213

u
 Übersetzung 21, 141
 Unterschicht 118
 Unzucht 46

v
 Venus and Adonis 303
 Zusammenfassung 304
 Veranlagung 45
 Verdi, Giuseppe 327

Verlorene Liebesmüh *siehe* Love's Labour's Lost
 Verona 19
 Verona Beach 19
 Versform 92
 Versmaß 87
 Viel Getu um Nichts *siehe* Much Ado About Nothing
 Von der Dichtkunst (Aristoteles) 105 f.
 Vorsehung 113
 Vorurteil 49

w

Was ihr wollt *siehe* Twelfth Night
 Webseite 54
 Welkin 70
 Welles, Orson 326, 328
 Wench 76
 West Side Story 53, 101, 327
 Wherefore 76
 Whither 76
 Wie es euch gefällt *siehe* As You Like It
 Wishbone 54
 Witz 82
 anzüglich 83
 Wörterbuch 97
 Wortspiel 77
 sexuell 85

y

Ye 65
 You 65

z

Zauberer 122
 Zeffirelli, Franco 58
 Zeichensetzung 95
 Zote 80
 Zusammenfassungen 157
 Historiendrama 217
 Komödien 161
 Tragödien 253
 Zwei Herren aus Verona *siehe* The Two Gentlemen of Verona
 Zwischenspiel 82
 Zwölfte Nacht oder Was ihr wollt *siehe* Twelfth Night

